# كيفية تعبئة واستخدام مصفوفة مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي في برمجة المساعدات نقداً وبقسائم

## ماذا يُقصَد بالمصفوفة؟

- هي مصفوفة للمخاطر مكوَّنة من صفحة واحدة وقابلة للتعبئة وتُستخلص من <u>خلاصة مساعدات النقد والقسائم والعنف القائم على النوع الاجتماعي</u> (متوفرة بلغات كثيرة)
- تتناول المخاطر المحتملة للعنف القائم على النوع الاجتماعي ضد النساء والفئات الضعيفة الأخرى في برمجة المساعدات نقداً وبقسائم
- تساعد المستخدمين في تحديد تدابير التخفيف الممكنة لمنع هذه المخاطر والحدّ منها
- يمكن استخدامها أثناء تصميم البرنامج أو تنفيذه
- يمكن استخدامها على مختلف المستويات: التنظيمية والإقليمية والوطنية
  - و ينبغي تحديثها/تنقيحها بانتظام

#### ما هي الأهداف التي تساعد المصفوفة في تحقيقها؟

- تضمن مراعاة مبدأ الحماية ومبدأ عدم الإضرار حقاً في برمجة المساعدات نقداً وبقسائم
- تُستخدَم كأساس للحوار بين الجهات الفاعلة في مجال التصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي/الحماية والجهات الفاعلة في مجال المساعدات نقداً وبقسائم:
- تضمن توافق الآراء بشأن مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي - وتساعد في تكييف التصميم والبرمجة ورصد المخاطر
- تساعد في تحديد الخطوات التالية للحدّ من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي لكل من الجهات الفاعلة في مجال التصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي وفي تقديم المساعدات نقداً وبقسائم
- يمكن استخدامها كأداة دعوة لتشجيع الجهات الفاعلة في مجال التصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي// النوع الاجتماعي/الحماية
- تساعد في المواءمة مع متطلبات الجهات المانحة (مثل منظمة المساعدات الإنسانية التابعة للمفوضية الأوروبية، ،ووكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة وما إلى ذلك).

#### الخطوات الأساسية

### 1. وضع الأسـاس

- أ. التأكد من مشاركة أصحاب المصلحة المعنيين وهم:
- 1. الخبراء في مجال مكافحة العنف القائم على النوع الاجتماعي يمكن أن يكونوا قادة فريق التنسيق المعني بالتصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي
  - 2. خبراء النقد يمكن أن يكونوا قادة الفريق العامل للاستجابة النقدية
- ب. تأكيد الاحتياجات والتوافر والقابلية والفرص والجداول الزمنية (أي هل هناك أي نداء عاجل وشيك؟ وهل ثمة برنامج واسع النطاق للمساعدات نقداً وبقسائم قيد التصميم حالياً؟ وما إلى ذلك).
- ج. تحديد من 4 إلى 5 مناصرين لمجال المساعدات النقدية ومن 4 إلى 5 مناصرين لمجال التصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي ليتعاونوا معاً في تعبئة مصفوفة المخاطر.

- التخطيط لعقد مناقشة مدتها 2 إلى 3 ساعات (ويُفضَّل أن تكون وجهاً لوجه) مع المناصرين لمجال المساعدات نقداً وبقسائم والمناصرين لمجال التصدى للعنف القائم على النوع الاجتماعي في الخطوة 1 من أجل تعبئة المصفوفة. وبالتحديد:
- يُرجى البدء في تطوير فهمٍ مشترك لأهداف بعضكم البعض وتحديد لغة مشتركة لتمرين المصفوفة (قد تتمثل نقطة الانطلاق المفيدة لذلك في إعداد المسودة المضمَّنة في الأداة 2 بنسق «باور بوينت») (25 دقيقة)
- يرجى الطلب من المناصرين لبرامج المساعدات نقداً وبقسائم أن يعرضوا عملهم وكيفية تأديته بإيجاز (أي الطريقة، والاستهداف، والتحديات، وما إلى ذلك) (20 دقيقة)
- يرجى الطلب من المناصرين لبرامج التصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي أن يعرضوا معلومات موجزة عن العنف القائم على النوّع الاجتماعي (أي المخاطر والاتجاهات الرئيسية للعنف القائم على النوع الاجتماعي، والتحديات، وما إلى ذلَّك) (20 دقيقة)
- في مجموعات أصغر أو جلسة عامة، يرجى إكمال المصفوفة بتعبئة جميع الأعمدة. ويُرجى مراعاة السياق الذي تجرى مناقشته وجميع المخاطر المرتبطة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي الشائعة بين المجموعات المختلفة في برمجة المساعدات نقداً وبقسائم. ويُرجى حث المشاركين على عرض معلومات محددة وملموسة وعلى التركيز قدر الإمكان. ملاحظة: العمودان المُعنوَنان "مخاطرٍ العنف القائِم على النوع الاجتماعي" و"تدابير التخفيف التنظيمية" هما الأكثر أهمية ويجب أن يحظيان بأكبر قدر من الوقت والمناقشة (ساعة واحدة)

وإذا أمكن، يُرجى استكمال هذا التمرين بمزيد من البيانات التي جُمعت من خلال مناقشات مجموعات <u>التركيز مع النساء (باستخدام مجموعة الأدوات اللازمة الأداة 4</u> ) و/أو النتائج المُستمدَّة من زيارات الرصد الأخيرة لعمليات توصيل المساعدات نقداً وبقسائم (باستخدام مجموعة الأدوات اللازمة <u>الأداة 7</u>)، أو تحليل نتائج الرصد بعد التوزيع، أو بيانات آلية الشكاوي والتعليقات.

#### تحديد النتائج الرئيسية ووضع خطة العمل

- تجميع جميع المعلومات الرئيسية التي جُمعت في الخطوة 2 (بما في ذلك المعلومات المستمدة من المناقشات والعروض التقديمية المشتركة بين برامج التصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي وبرامج المساعدات نقداً وبقسائم، وتلك المأخوذة من مناقشات مجموعات التركيز، وعمليات الرصد بعد التوزيع، وبيانات آلية الشكاوي والتعليقات، وما إلى ذلك).
  - ب. تنقية المصفوفة، مع الاحتفاظ فقط بالمعلومات الأساسية.
- جـ. مشاركة مصفوفة المخاطر النهائية المكتملة مع الفريق العامل في مجال المساعدات نقداً والأفرقة العاملة في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي لاستقاء آرائهم وتعليقاتهم.
  - اختيار من 3 إلى 5 تدابير من تدابير التخفيف المحددة، والاتفاق معاً على خطة عمل/خطة عمل سنوية لتنفيذ تلك التدابير. ويمكن استخدام أدوات مختلفة من مجموعة الأدوات اللازمة لوضع خطة العمل هذه بمجرد وضع الأدوات في إطار سياقكم المحدد.

للاطلاع على أمثلة من المصفوفات المكتملة وخطط العمل المشتركة، يُرجى مراجعة: العراق 2022، أوكرانيا <u>2022</u>، <u>الصومال 2021</u>، بوروندي <u>2019</u>. ستُضاف أمثلة أخرى في عامَى 2022 و2023 على موقع مجموعة الأدوات على الإنترنت.



